

USE AND MAINTENANCE MANUAL SPARE PARTS CATALOG

21982M00 29/01/98 preparato da UPT approvato da DITE





UNI EN ISO 9001 : 2000

MOSA has certified its quality system according to UNI EN ISO 9001:2000 to ensure a constant, high quality of its products. This certification covers the design, production and servicing of engine driven welders and generating sets.

The certifying institute, ICIM, which is a member of the International Certification Network IQNet, awarded the official approval to MOSA after an examination of its operations at the head office and plant in Cusago (MI), Italy.

This certification is not a point of arrival but a pledge on the part of the entire company to maintain a level of quality of both its products and services which will continue to satisfy the needs of its clients, as well as to improve the transparency and the communications regarding all the company's actives in accordance with the official procedures and in harmony with the MOSA Manual of Quality. The advantages for MOSA clients are:

- Constant quality of products and services at the high level which the client expects;
- Continuous efforts to improve the products and their performance at competitive conditions;
- Competent support in the solution of problems;
- Information and training in the correct application and use of the products to assure the security of the operator and protect the environment;
- Regular inspections by ICIM to confirm that the requirements of the company's quality system and ISO 9001 are being respected.

All these advantages are guaranteed by the CERTIFICATE OF QUALITY SYSTEM No.0192 issued by ICIM S.p.A. - Milano (Italy) - <u>www.icim.it</u>



GE_, MS_, TS_, EAS_

М 1

INDEX (for all MOSA models)

M 01	QUALITY SYSTEM	
M 1.01	COPYRIGHT	
M 1.1	NOTES	
M 1.4	NOTES	
M 2-	SYMBOLS AND SAFETY PRECAUTIONS	
M 2 3	ABBREVIATIONS EGEND	
M 2 4	SYMBOLS	
M 2 5	INSTALLATION AND ADVICE REFORE LISE	
M 2.5	INSTALLATIONS AND ADVICE	
M 2 7		
M 3		
M A		
MG		
M 20		
	ENCINE STADTING AND USE (DIESEL ENGINE)	
	ENGINE STARTING AND USE (DIESEL ENGINE)	
	SETTING-UPTITE UNIT (GASOLINE ENGINE)	
	STARTING THE ENGINE (GASOLINE ENGINE)	
	STOPPING THE ENGINE (GASOLINE ENGINE)	
M 31		
M 32		· (- 0
M 33	USE AS HYDRAULIC POWER TAKE-OFF	only for TS
M 34		only for TS
M 35	USE AS AN ENGINE STARTER	only for TS
M 36	USE AS A BATTERY CHARGE	
M 37	USE AS A GENERATOR	
M 38	USE OF THE REMOTE CONTROL	
M 39	USE OF THE ENGINE PROTECTION	
M 40	TROUBLE SHOOTING	
M 43	MAINTENANCE	
M 44	PERIODIC MAINTENANCE	
M 45	STORAGE	
M 46	CASTOFF	
M 51	TECHNICAL DATA	
M 52	TECHNICAL DATA ENGINE DRIVEN WELDER	only for TS
M 53	DIMENSIONS	
M 55	RECOMMENDED ELECTRODES	only for TS
M 60	ELECTRICAL SYSTEM LEGENDE	
M 61	ELECTRICAL SYSTEM	
M 65	HYDRAULIC SYSTEM	
R 1	SPARE PARTS LIST	

..... SPARE PARTS

K... ACCESSORIES

GE_, MS_, TS_, EAS

Μ

1.01



▲ ATTENTION

This use and maintenance manual is an important part of the machines in question.

The assistance and maintenance personel must keep said manual at disposal, as well as that for the engine and alternator (if the machine is synchronous) and all other documentation about the machine.

We advise you to pay attention to the pages concerning the security (see page M1.1).



© All rights are reserved to said Company.

It is a property logo of MOSA division of B.C.S. S.p.A. All other possible logos contained in the documentation are registered by the respective owners.

The reproduction and total or partial use, in any form and/or with any means, of the documentation is allowed to nobody without a written permission by MOSA division of B.C.S. S.p.A.

To this aim is reminded the protection of the author's right and the rights connected to the creation and design for communication, as provided by the laws in force in the matter.

In no case MOSA division of B.C.S. S.p.A. will be held responsible for any damaga, direct or indirect, in relation with the use of the given information.

MOSA division of B.C.S. S.p.A. does not take any responsibility about the shown information on firms or individuals, but keeps the right to refuse services or information publication which it judges discutible, unright or illegal.





INFORMATION

Dear Customer,

We wish to thank you for having bought from MOSA a high quality set.

Our sections for Technical Service and Spare Parts will work at best to help you if it were necessary.

To this purpose we advise you, for all control and overhaul operations, to turn to the nearest authorized Service Centre, where you will obtain a prompt and specialized intervention.

- In case you do not profit on these Services and some parts are replaced, please ask and be sure that are used exclusively original MOSA parts; this to guarantee that the performances and the initial safety prescribed by the norms in force are re-established.
- The use of **non original spare parts will cancel immediately** any guarantee and Technical Service obligation from MOSA.

NOTES ABOUT THE MANUAL

Before actioning the machine please read this manual attentively. Follow the instructions contained in it, in this way you will avoid inconveniences due to negligence, mistakes or incorrect maintenance. The manual is for qualified personnel, who knows the rules: about safety and health, installation and use of sets movable as well as fixed.

You must remember that, in case you have difficulties for use or installation or others, our Technical Service is always at your disposal for explanations or interventions.

The manual for Use Maintenance and Spare Parts is an integrant part of the product. It must be kept with care during all the life of the product.

In case the machine and/or the set should be yielded to another user, this manual must also given to him.

Do not damage it, do not take parts away, do not tear pages and keep it in places protected from dampness and heat.

You must take into account that some figures contained in it want only to identify the described parts and therefore might not correspond to the machine in your possession.

INFORMATION OF GENERAL TYPE

In the envelope given together with the machine and/or set you will find: the manual for Use Maintenance and Spare Parts, the manual for use of the engine and the tools (if included in the equipment), the guarantee (in the countries where it is prescribed by law).

Our products have been designed for the use of generation for welding, electric and hydraulic system; ANY OTHER DIFFERENT USE NOT INCLUDED IN THE ONE INDICATED, relieves MOSA from the risks which could happen or, anyway, from that which was agreed when selling the machine; MOSA excludes any responsibility for damages to the machine, to the things or to persons in this case.

Our products are made in conformity with the safety norms in force, for which it is advisable to use all these devices or information so that the use does not bring damage to persons or things.

While working it is advisable to keep to the personal safety norms in force in the countries to which the product is destined (clothing, work tools, etc.).

Do not modify for any motive parts of the machine (fastenings, holes, electric or mechanical devices, others..) if not duly authorized in writing by MOSA: the responsibility coming from any potential intervention will fall on the executioner as in fact he becomes maker of the machine.

Notice: this manual does not engage MOSA, who keeps the faculty, apart the essential characteristics of the model here described and illustrated, to bring betterments and modifications to parts and accessories, without putting this manual uptodate immediately.



10/10/02 M 1-1 GB



Tel.: 02 - 90352.1 Fax: 02 - 90390466 e-mail : info@mosa.it www.mosa.it	Division V.le Europa 59	ne della BCS S.p 20090 Cusago	D.A. (Mi) - Italia	ISO 9001:2000 - Cert. 0192/3
	DICHIARAZI	ONE DI CC	NFORMIT	۹.
		CE		
Déclaration de C	e Conformité – De onformiteitsverkla	claration of Con ring – Declaraci	formity – Konfor ón de Conformic	mitätserklärung dad
MOSA dichiara sotto la prop MOSA déclare, sous sa pro MOSA declares, under its o MOSA erklärt, daß die Aggr MOSA verklaard, onder haa MOSA declara bajo su resp	pria responsabilità pre responsabilité wn responsibility, egate: r eigen verantwoc onsabilidad que la	che la macchina , que la machine that the machine ordelijkheid, dat d i máquina:	a: :: :: de machine:	
Modello/Modèle/Model/Mode	ell/Model/Modelo:		· · · ·	Age - Conception of the Concep
Codice/ Code/ Code/ Kode/	Code/ Codigo:			
è conforme con quanto previ est en conformité avec ce qu conforms with the Communi mit den Vorschriften der Gen in overeenkomst is met de in comple con los requisitos de	sto dalle Direttive i est prévu par les ty Directives and neinschaft und der houd van gemeen la Directiva Com	Comunitarie e Directives Cor related modifica ren Ergänzungel schapsrichtlijne unitaria y sus a	e relative modific nmunautaires ations: n übereinstimmt men gerelateero nexos:	che: et relatives modifications: : le modificaties;
98/37/CE	- 73/23/0	CE -	89/336/CE	- 2000/14/CE
per la verifica sono state con pour la vérification de la cor et internationales: to check the conformity, ti consulted: zur Prüfung hat man die folgu ter verificatie van de overee geconsulteerd: para su verification se han te	siderate le seguer formité ont été co ne following hann enden übereinstim enkomst, zijn de v nido en cuenta las	nti norme armon onsultées les no nonized norms, imenden nationa volgende geharr s Normas armon	izzate, Norme n rmes harmonisé national and alen und internat noniseerde nor izadas, Normas	azionali e internazionali: ses suivantes, normes nationales international norms, have been ionalen Normen herangezogen: men, nationaal en internationaal, nacionales e internacionales:
Norme armonizzate - normes geharmoniseerde normen - N EN 292-1 EN 292-2 EN 60204-1	s harmonisées - ha lormas armonizad	armonized norm las:	s - übereinstimn	nende Normen
EN 50199 EN 60974-1 (S M EN 50081-2 EN 50082-2	olo per modelli - S lodelle - Alleen vo	Seulement pour l or de modellen -	es modèles - Oi Sólo para mode	nly for models - nur für die elos: TS)
Altre norme - autres normes ISO 8528 (So Ma	- other norms - ar blo per modelli - S bdelle - Alleen voo	ndere Normen - a eulement pour le or de modellen -	andere normen es modèles - On Sólo para mode	- otras normas: ly for models - nur für die los: GE)
* Alle			Cuesa	
Direttore Generale			Cusag	U,

MM 065.2.doc

CE The CE mark (European Community) certifies that the product complies with the essential safety requirements provided by the applicable COMMUNITY DIRECTIVES. In the Conformity Declaration are reported the HARMONIZED NORMS and not, used for the checking.

SYMBOLS AND SAFETY PRECAUTIONS

SYMBOLS IN THIS MANUAL

 The symbols used in this manual are designed to call your attention to important aspects of the operation of the machine as well as potential hazards and dangers for persons and things.

IMPORTANT ADVICE

- Advice to the User about the safety:
- N.B.: The information contained in the manual can be changed without notice.

Potential damages caused in relation to the use of these instructions will not be considered because these are only <u>indicative</u>.

Remember that the non observance of the indications reported by us might cause damage to persons or things.

It is understood, that local dispositions and/or laws must be respected.

WARNING



Situations of danger - no harm to persons or things

Do not use without protective devices provided

Removing or disabling protective devices on the machine is prohibited.

Do not use the machine if it is not in good technical condition

The machine must be in good working order before being used. Defects, especially those which regard the safety of the machine, must be repaired before using the machine.

SAFETY PRECAUTIONS

GE_, MS_, TS_

This heading warns of an <u>immediate</u> danger for persons as well for things. Not following the advice can result in serious injury or death.

WARNING

This heading warns of situations which could result in injury for persons or damage to things.

To this advice can appear a danger for persons as well as for things, for which can appear situations bringing material damage to things.



These headings refer to information which will assis you in the correct use of the machine and/or accessories.

Œ

©MOSA 1.1-04/03

GB SYMBOLS AND SAFETY PRECAUTIONS F

SYMBOLS (for all MOSA models)



STOP - Read absolutely and be duly attentive



Read and pay due attention



GENERAL ADVICE - If the advice is not respected damage can happen to persons or things.



HIGH VOLTAGE - Attention High Voltage. There can be parts in voltage, dangerous to touch. The non observance of the advice implies life danger.



FIRE - Danger of flame or fire. If the advice is not respected fires can happen.



HEAT - Hot surfaces. If the advice is not respected burns or damage to things can be caused.



EXPLOSION - Explosive material or danger of explosion. in general. If the advice is not respected there can be explosions.



WATER - Danger of shortcircuit. If the advice is not respected fires or damage to persons can be caused.



SMOKING - The cigarette can cause fire or explosion. If the advice is not respected fires or explosions can be caused.



ACIDS - Danger of corrosion. If the advice is not respected the acids can cause corrosions with damage to persons or things.



WRENCH - Use of the tools. If the advice is not respected damage can be caused to things and even to persons.



PRESSION - Danger of burns caused by the expulsion of hot liquids under pressure.

PROHIBITIONS No harm for persons

GE_, MS_, TS_

Use only with safety clothing -



It is compulsory to use the personal protection means given in equipment.

Use only with safety clothing -



It is compulsory to use the personal protection means given in equipment.

Use only with safety protections -



It is a must to use protection means suitable for the different welding works.

Use with only safety material -



It is prohibited to use water to quench fires on the electric machines.

Use only with non inserted voltage -



It is prohibited to make interventions before having disinserted the voltage.

No smoking -



It is prohibited to smoke while filling the tank with fuel.

No welding -



It is forbidden to weld in rooms containing explosive gases.

ADVICE No harm for persons and things

Use only with safety tools, adapted to the specific use -

It is advisable to use tools adapted to the various maintenance works.

Use only with safety protections, specifically suitable

It is advisable to use protections suitable for the different welding works.

Use only with safety protections -



It is advisable to use protections suitable for the different daily checking works.

Use only with safety protections -



It is advisable to use all protections while shifting the machine.

Use only with safety protections -



It is advisable to use protections suitable for the different daily checking works.and/or of maintenance.



Μ

2-1

GE_, MS_, TS_

Μ 2.3

GB ABBREVIATIONS LEGEND

© MOSA 1.0-06/99

°C: temperature Celsius grades

10:10 kVA synchronous (wording example)

 \bigcirc

F

10000:10 kVA asynchronous (wording example)

A: Ampere

A: ADIM engine

atm: pressure

B: pretrol BAT: battery

BC: base current C.A.(c.a.): alternating current

C.B.: battery charger

C.C.(c.c.): direct current

cc: cm³ (volume)

CE: European norm conformity

CF: special for pipe welding

CTL: slow touring trolley

CTM CTV: fast touring trolley: hand touring trolley

D: diesel

D: GFI

D: Deutz engine

E: electric start

EAS: automatic intervention panel for generating sets for connection to the mains

EL: electronic regulation, allows to use welder and generating set simultaneausly

EP1: automatic accelerator according to requested power, engine protection, low oil pressure, high temperature with engine stop, troble warning lights

EP2: engine protection, low oil pressure, hight temperature with engine stop, trouble warning lights

EP4: engine protection, low oil pressure, high temperature with engine stop, no battery charge, belt broken, low fuel level with engine stop, trouble warning lights

EP5: engine protection, low oil pressure, high temperature with engine stop, no battery charge, belt broken, low fuel level with engine stop, everspeed, trouble warning lights **EP6**: Control and protection unit of generating sets. It has operating modes OFF - MAN - AUTO It protects the engine for low oil pressure, high temperature, belt broken, no battery charge and low fuel level, over peed and under speed, over and under voltage and no tarting. It shows besides: voltage, frequency and current generator, current battery voltage and battery charge, engine rpm. EP6 disposes of 29 programmable parameters.

ES: oil/temperature engine protection device

EV: electrovalve

g/kwh: grams/kilowatt hour (engine consumption)

GA: asynchronous alternator

GE: generating set

GHF: high frequency alternator

GS: synchronous alternator

h: hour meter (symbol)

- H: Hatz engine
- H: Honda engine
- HI: hydraulic central

Hz: frequency

I: single-phase auxiliary generation (symbol 1~)

IP: protection grads for electric devices against acess to dangerous parts according to the IEC 529 norm (Internal Protection) **kg**: kilogram (mass) K: welding cables set kVA: kilovolt ampere **kW**: kilowatt (engine power) **kWh**: kilowatt hour (energy) I: liters (capacity) L: Lombardini engine Lwa: maximum acoustic (power level) according to the regulations in force mm: millimeter (length) (measure) **m**: meter (length) **mA**: milliampere MS-MSG: MOSA engine driven welder with high frequency alternator MT: magnetothermic switch MT: grounding kit MTD: magnetothermic switch / GFI OH: heater (engine oil) for generating sets P: plus PAC: power electric frame PAR: device for double PB: battery holder PL: "pipe line" welding **PS**: exhaust pipe extension PW: welder for polyethylene and propylene pipes **QEA**: automatic electric panel **QEM**: manual electric panel R: Ruggerini engine RVT: voltage electronic regulator S: symbol of EN 60974-1 S: Suzuki mengineotore SKID: unit assembled on a base with no protection (no fairing) S-SC: silenced (faired) - silenced compact (faired SX-SXC: supersilenced (faired and sound prof) -

supersilenced compact (faired and super sound prof) T: thermic switch

TC-TCM-TCPL: remote control

TS: welder with asynchronous alternator

V: Volt

Y: Yanmar engine

Y: three-phase auxiliary generation (symbol 3~)

 \bigcirc **GB SYMBOLS** F

Μ 2.4

1.1-04/05 © MOSA



Œ **INSTALLATION AND ADVICE BEFORE USE** GB F

© MOSA 1.0-06/00

▲ The installation and the general advice concerning the operations, are finalized to the correct use of the machine, in the place where it is used as generator group and/or welder.

	Stop engine when fueling		Do not touch electric devices if you
	Do not smoke, avoid flames, sparks or electric tools when fueling.		are barefoot or with wet clothes.
	Unscrew the cap slowly to let out the fuel vapours.	RD	Always keep off leaning surfaces
Щ	Slowly unscrew the cooling liquid tap if the liquid must be topped up.	BOA	during work operations
	The vapor and the heated cooling liquid under pressure can burn face, eyes, skin.	CKING	Static electricity can demage the parts on the circuit.
	Do not fill tank completely.	ШЩ	
	Wipe up spilled fuel before starting engine.	히	
	Shut off fuel of tank when moving machine (where it is assembled).		An electric shock can kill
	Avoid spilling fuel on hot engine.		
	Sparks may cause the explosion of battery vapours		



FIRST AID. In case the operator shold be sprayed by accident, from corrosive liquids a/o hot toxic gas (F or whatever event which may cause serious injuries or death, predispose the first aid in accordance with the ruling labour accident standards or of local instructions.

Skin contact	Wash with water and soap
Eyes contact	Irrigate with plenty of water, if the irritation persists contact a specialist
Ingestion	Do not induce vomit as to avoid the intake of vomit into the lungs, send for a doctor
Suction of liquids from	If you suppose that vomit has entered the lungs (as in case of spontaneous vomit) take the
lungs	subject to the hospital with the utmost urgency
Inhalation	In case of exposure to high concentration of vapours take immediately to a non polluted zone
	the person involved



FIRE PREVENTION. In case the working zone, for whatsoever cause goes on fire with flames liable to cause severe wounds or death, follow the first aid as described by the ruling norms or local ones.

EXTINCTION MEANS			
Appropriated	Carbonate anhydride (or carbon dioxyde) powder, foam, nebulized water		
Not to be used	Avoid the use of water jets		
Other indications	Cover eventual shedding not on fire with foam or sand, use water jets to cool off the surfaces close to the fire		
Particular protection	Wear an autorespiratory mask when heavy smoke is present		
Useful warnings	Avoid, by appropriate means to have oil sprays over metallic hot surfaces or over electric contacts (switches,plugs,etc.). In case of oil sprinkling from pressure circuits, keep in mind that the inflamability point is very low.		





GE_, MS_, TS_

INSTALLATION AND ADVICE BEFORE USE

The operator of the welder is responsible for the security of the people who work with the welder and for those in the vicinity.

The security measures must satisfy the rules and regulations for engine driven welders.

The information given below is in addition to the local security norms.

Estimate possible electromagnetic problems in the work area taking into account the following indications.

- 1. Telephonic wirings and/or of communication, check wirings and so on, in the immediate vicinity.
- 2. Radio and television receptors and transmettors.
- 3. Computer and other checking devices.
- 4. Critical devices for safety and/or for industrial checks.
- 5. Peapol who, for instance, use pace-maker, hearing-aid for deaf or something and else.
- 6. Devices used for rating and measuring.
- 7. The immunity of other devices in the operation area of the welder. Make sure that other used devices are compatible. If it is the case, provide other additional measures of protection.
- 8. The daily duration of the welding time.



Make sure that the area is safe before starting any welding operation.

- Do not touch any bare wires, leads or contacts as they may be live and there is danger of electric shock. which can cause death or serious burns. The electrode and welding cables, etc. are live when the unit is operating.
- Do not touch any electrical parts or the electrode while standing in water or with wet hands, feet or clothes.
- Insulate yourself from the work surface while welding. Use carpets or other insulating materials to avoid physical contact with the work surface and the floor.
- Always wear dry, insulating glovers, without holes, and body protection.
- Do not wind cables around the body.
- Use ear protections if the noise level is high.
- Keep flamable material away from the welding area.
- Do not weld on containers which contain flamable material.
- Do not weld near refuelling areas.
- Do not weld on easily flamable surfaces.
- Do not use the welder to defrost (thaw) pipes.
- Remove the electrode from the electrode holder, when not welding.
- Avoid inhaling fumes by providing a ventilation system or, if not possible, use an approved air breather.
- Do not work in closed areas where there is no fresh air flow.
- 03/00 M2-5GE Protect face and eyes (protective mask with suitable dark lens and side screens), ears and body (nonflamable protective clothers).





INSTALLATION AND ADVICE BEFORE USE

GASOLINE ENGINES

Use in open space, air swept or vent exhaust gases, which contain the deathly carbone oxyde, far from the work area.

DIESEL ENGINES

Use in open space, air swept or vent exhaust gases far from the work area.







POSITION

Place the machine on a level surface at a distance of at least 1,5 m from buildings or other plants.



Maximum leaning of the machine (in case of dislevel)

Check that the air gets changed completely and the hot air sent out does not come back inside the set so as to cause a dangerous increase of the temperature.

GE_, MS_, TS_



■ Make sure that the machine does not move during the work: **block** it possibly with tools and/or devices made to this purpose.

MOVES OF THE MACHINE

At any move check that the engine is **<u>off</u>**, that there are no connections with cables which impede the moves.

PLACE OF THE MACHINE



In spots where it often rains and/or there are flooded areas, do <u>not</u> put the machine: *in the bad weather in flooded places.*

Protect all the electric parts at risk, because water infiltrations could cause short circuits with damages at persons and/or things.

The protection degree of the machine is put on the data plate and in this manual at page "Technical Data".





GB UNPACKING 1.1-02/04 F

 \bigcirc

© MOSA

Μ 3

NOTE

Be sure that the lifting devices are: correctly mounted, adequate for the weight of the machine with it's packaging, and conforms to local rules and regulations.

uct has not suffered damage during the transport, that there has not been rough handling or taking away of parts contained inside the packing or in the

In case you find damages, rough handling or absence of parts (envelopes, manuals, etc.), we advise you to inform immediately our Technical Ser-

For eliminating the packing materials, the User must keep to the norms in force in his country.

1 2

- 1) Take the machine (C) out of the shipment packing. Take out of the envelope (A) the user's manual (B).
- 2) Read: the user's manual (B), the plates fixed on the machine, the data plate.







(B) TRANSPORT AND DISPLACEMENTS COVERED UNITS

M 4



NOTE

In case you should transport or move the machine, keep to the instructions as per the figures.

Make the transportation when the machine has <u>no</u> petrol in its tank, <u>no</u> oil in the engine and and electrolyte in the battery.

Be sure that the lifting devices are: correctly mounted, adequate for the weight of the machine with it's packaging, and conform to local rules and regulations.

Only authorized persons involved in the transport of the machine should be in the area of movement.

DO NOT LOAD OTHER PARTS WHICH CAN MODIFY WEIGHT AND BARICENTER POSITION. IT IS STRICTLY <u>FORBIDDEN</u> TO DRAG THE MACHINE MANUALLY OR TOW IT BY ANY VEHICLE (model with no CTL accessory).

If you did not keep to the instructions, you could damage the structure of the machine.







LIFT ONLY THE MACHINE

DO NOT LIFT THE MACHINE AND TRAILER



DANGER: LIFTING EYE IS NOT DESIGNED TO SUPPORT ADDED WEIGHT OF ROAD TOW TRAILER





GB TRANSPORT AND DISPLACEMENTS COVERED UNITS

М 4-1



In case you should transport or move the machine, keep to the instructions as per the figures.

Make the transportation when the machine has <u>no</u> petrol in its tank, <u>no</u> oil in the engine and and electrolyte in the battery.

Be sure that the lifting devices are: correctly mounted, adequate for the weight of the machine with it's packaging, and conform to local rules and regulations.

Only authorized persons involved in the transport of the machine should be in the area of movement.

<u>DO NOT</u> LOAD OTHER PARTS WHICH CAN MODIFY WEIGHT AND BARICENTER POSITION. IT IS STRICTLY <u>FORBIDDEN</u> TO DRAG THE MACHINE MANUALLY OR TOW IT BY ANY VEHICLE (model with no CTM accessory).

If you did not keep to the instructions, you could damage the structure of the machine.









The CTL or CTM accessory cannot be removed from the machine and used separately (actioned manually or following vehicles) for the transport of loads or anyway for used different from the machine movements.

TRAILERS

The machines provided for assembling the CTL accessory (slow towing trolley) can be towed up to a **maximum** speed of **<u>40 Kms/hour</u>** on asphalted surfaces.

Towing on public roads or turnpikes of any type **IS EXCLUDED**, because **not** in possesion of the requirements by national and foreign traffic norms.

Nota: Lift the machine and assemble the parts as shown in the drawing



For assembling the generating set on the trolley CTL300 please keep to following instructions:

- 1) Lift the generating set (by means of suitable hook).
- Slightly fix the jaw (3) of the parking foot to the bar with the M10x20 screws, the M10 nuts and the washers (so as to let the foot sprag go through.
- 3) Split (unscrewing them) the two parts of the foot (4S-4I) to be able later to assemble them on the jaw.
- Introduce into the jaw (3) the upper part (4S) of the foot and screw again the lower part (4I), then tighten the screws (4V) of the jaw to the towbar and block momentaneously with the lever (4L) the whole foot.
- Assemble on the machine the towbar (5) complete of foot with the M10x20 screws, nuts and washers (see fig. page M6.4).
- 6) Assemble the axle (7) to the base of the machine (see fig. page M6.4) with the M 8x20 screws and relative washers (two per part) so that their supports coincide.
- 7) Introduce on the axle the antidust ring (7A) with folded edges turned toward the machine.
- 8) Insert the wheel (9) on the axle paying attention to the spacer (8D) which is between the two bearings, then insert the selfblocking nut (8A) and finally assemble the shutting cap (8C).
- 9) Pump the tyre (9) bringing the pressure to three atms.
- 10)- Lower the machine to the ground and place the parking foot definitively (regulating at the best height).

ATTENTION

Do not substitute the original tires with other types.



1.1-09/05 F

© MOSA

BATTERY WITHOUT MAINTENANCE



Connect the cable + (positive) to the pole + (positive) of the battery (after having taken away the protection), by properly tightening the clamp.

Check the state of the battery

from the colour of the warning light which is in the upper part.

- Green colour: battery OK
- Black colour: battery to be recharged
- White colour: battery to be replaced

DO NOT OPEN THE BATTERY.



RECOMMENDED OIL

MOSA recommends selecting **AGIP** engine oil. Refer to the label on the motor for the recommended products.



Please refer to the motor operating manual for the recommended viscosity.

REFUELLING AND CONTROL:

Carry out refuelling and controls with motor at level position.

- 1. Remove the oil-fill tap (24)
- 2. Pour oil and replace the tap
- 3. Check the oil level using the dipstick (23); the oil level must be comprised between the minimum and maximum indicators.



It is dangerous to fill the motor with too much oil, as its combustion can provoke a sudden increase in rotation speed.



DRY AIR FILTER

Check that the dry air filter is correctly installed and that there are no leaks around the filter which could lead to infiltrations of non-filtered air to the inside of the motor.



OIL BATH AIR FILTER

Fill the air filter using the same engine oil up to the level indicated on the filter.

J FUEL



ATTENTION Do not smoke or use open flames during



Do not smoke or use open flames during refuelling operations, in order to avoid explosions or fire hazards.

Fuel fumes are highly toxic; carry out operations outdoors only, or in a wellventilated environment.

Avoid accidentally spilling fuel. Clean any eventual leaks before starting up motor.

Refill the tank with good quality diesel fuel, such as automobile type diesel fuel, for example.

For further details on the type of diesel fuel to use, see the motor operating manual supplied.

Do not fill the tank completely; leave a space of approx. 10 mm between the fuel level and the wall of the tank to allow for expansion.

In rigid environmental temperature conditions, use special winterized diesel fuels or specific additives in order to avoid the formation of paraffin.



⁾ GROUNDING CONNECTION

The grounding connection to an earthed installation is obligatory for all models equipped with a differential switch (circuit breaker). In these groups the generator star point is generally connected to the machine's earthing; by employing the TN or TT distribution system, the differential switch guarantees protection against indirect contacts.

In the case of powering complex installations requiring or employing additional electrical protection devices, the coordination between the protection devices must be verified.

For the grounding connection, use the terminal (12); comply to local and/or current regulations in force for electrical installations and safety.



M 20



© MOSA

Check daily โ

F

1.0-06/99

***** 🗄 🖧

NOTE

Do not alter the primary conditions of regulation and do not touch the sealed parts.

ENGINES WITH MANUAL RECOIL



Hold the starting handle firmly.



Pull the rope hard and fast. Pull it all the way out. Use two hands if necessary.



Then returning it slowly.

ENGINES WITH ACCELERATOR LEVER

Make sure that the accelerator lever or the switch (16) is at its minimum setting.

Insert the electric protection device (D-Z2-N2) lever towards above and, where mounted, check the isolation monitor (A3) see page M37 -



Introduce the key (Q1), turn it clockwise completely, leaving it as soon as the engine starts and/or the push button (32) (models without key) leaving it as soon as the engine starts.

NB.: for safety reason the key must be kept by qualified personel.

Once the engine has started leave it running at a reduced speed for some minutes.

Accelerate the engine at max., set lever on maximum position and then take up load.

ENGINES WITHOUT ACCELERATOR LEVER

Insert the electric protection device (D-Z2-N2) lever towards above and, where mounted, check the isolation monitor (A3) see page M37 -



Introduce the key (Q1), turn it clockwise completely, leaving it as soon as the engine starts.

NB.: for safety reason the key must be kept by qualified personel.

Let the engine run for some minutes before drawing the load.

Open the fuel cock (where it is assembled).

CAUTION

RUNNING-IN

During the first 50 hours of operation, do not use more than 60% of the maximum output power of the unit and check the oil level frequently, in any case please stick to the rules given in the engine use manual.

<u>↑</u> NOTE

The machines with E.P.1 engine protection device (D1), use the accelerator lever ONLY IN EMERCENCY when the engine protection does not work. In this case turn immediately to our Authorized Assistance Centers. (B) ENGINE STARTING AND USE (DIESEL ENGINES)

©MOSA 1.0-06/99 (F)

PLUGS

 \bigcirc

Turn the starter key (Q1) on the position "preheating glow plugs" (the glow plugs light will be on I4), when the light is off, turn the starter key completely clockwise until the engine begins to fire. Let the engine run for some minutes before drawing the lood.

ENGINES WITH R.P.M. ELECTRONIC ADJUSTER (ONLY FOR GENERATING SET)

Turn the starter key (Q1) completely clockwise until the engine begins to fire.

Solution Wait for the AUTOMATIC preheating time before drawing the load

OCCASIONAL USE OF THE ENGINE

Using the engine in special conditions which need an immediate intervention, such as emergency plants, etc., use advise to use our Engine Assistance Centres for specific interventions or our Technical Assistance Service.

CAUTION

If the engine fails to start, do not insist for at least 15 seconds.

Space the further operations waiting for at least 4 minutes.

CAUTION

MACHINE WITH EMERGENCY BUTTON

Before starting the engine, make sure that the emergency button (32B) is off (turn the button clockwise for this operation)



CAUTION

RUNNING-IN

Ŵ

During the first 50 hours of operation, do not use more than 60% of the maximum output power of the unit and check the oil level frequently, please follow the instructions on the engine use and maintenance manual..

4/06/99 M20-GB

GE_, MS_, TS_

Before stopping the engine it is compulsory to effect the following operations:

- stop to draw three/single-phase current from the auxiliary sockets.



- stop to draw power from the welding sockets (only for TS models).



ENGINES WITH ACCELERATOR LEVER

Make sure that the unit Is not supplying any power.

Disconnect the electrical protection device (D-Z2-N2) lever downward.

Set the accelerator lever or the switch (16) to minimum position and wait for a few minutes to allow the engine to cool, anyway follow the instructions contained in the engine manual.

Pull the stop lever (28) until the engine stops (where it is assembled).



Remove the key (Q1) turning it counter clockwise, OFF position, then take it out.

INB.: for safety reason the key must be kept by qualified personel.

ENGINES WITHOUT ACCELERATOR LEVER

Make sure that the unit is not supplying any power.

Disconnect the electrical protection device (D-Z2-N2) lever downward.

Let the engine idle for a few minutes.

Press the pushbutton (F3) until the engine stops

(where it is assembled).

Shut the fuel cock (where it is assembled).



Remove the key (Q1) turning it counter clockwise, OFF position, then take it out.

NB.: <u>for safety reason the key must be kept</u> <u>by qualified personel.</u>

ENGINES WITH R.P.M. ELECTRONIC ADJUSTER (ONLY FOR GENERATING SET)

Make sure that the unit is not supplying any power.

Disconnect the electrical protection device (D-Z2-N2 lever downward.

Let the engine idle for a few minutes.

Press the pushbutton (F3) until the engine stops (where it is assembled).



Remove the key (Q1) turning it counter clockwise, OFF position, then take it out.

NB.: for safety reason the key must be kept by qualified personel.

CAUTION

MACHINE WITH EMERGENCY BUTTON

Pressing it, it allows to stop the engine in any condition (32B) (when assembled). To re-establish it, see page M21...





GB CONTROLS LEGENDE

 \bigcirc

Hydraulic oil level light

Welding socket (+)

Welding socket (-)

Earth terminal

Accelerator lever

48V D.C. socket

Engine air filter

Oil level dipstick

Water filling cap

Fuel prefilter

Fuel tank cap

Stop control

Oil drain tap

Start button

Water drain tap

Muffler

Button

Engine oil reservoir cap

Engine protection cover

Hydraulic oil drain tap

Booster socket 12V

Booster socket 24V

Battery charge fuse

Electric start socket

Hvdraulic oil filter

Reset button PTO HI

Quick coupling m. PTO HI

Battery charger thermal switch

Quick coupling f. PTO HI

Engine thermal switch

Aux current thermal switch

Remote control

Space for E.A.S.

Space for PAC

Fuel pump

Space for remote control

Exhaust tap for tank fuel

Engine cooling/alternator fan belt

Hydraulic oil reservoir cap

A.C. socket

Feed pump

1.0-05/01 F ©MOSA

4A

9

10

12

15

16

17

19

22

23

24

24A

24B

25

26

27

28

29

30

31

31A

31B

31C

32

33

34

35

36

37

42

47

49

54

55

56

59

59A

59B

59C

59D

59E

55A

42A

34A

- Μ 30
- B5 Auxiliary current push button
- C2 Fuel level light
- СЗ E.A.S. PCB
- C6 Control unit for generating sets QEA
- D Ground fault interrupter (30 mA)
- D1 Engine control unit and economiser EP1
- D2 Ammeter
- E2 Frequency meter
- F Fuse
- F3 Stop switch
- Warning light, high temperature F5
- F6 Arc-Force selector
- G1 Fuel level transmitter
- H2 Voltage commutator
- H6 Fuel electro pump
- 12 48V A.C. socket
- 13 Welding scale switch
- 14 Preheating indicator
- 15 Y/ switch
- Start Local/Remote selector 16
- A.C. output indicator L
- L5 Emergency button
- L6 Choke button
- Hour counter Μ
- M1 Warning level light
- M2 Contactor
- M5 Engine control unit EP5
- CC/CV switch M6
- Voltmeter Ν
- Battery charge warning light N1
- N2 Thermal-magnetic circuit breaker/Ground fault interrupter
- N5 Pre-heat push-button
- N6 Connector - wire feader
- 01 Oil pressure warning light/Oil alert
- Р Welding arc regulator
- Q1 Starter key
- Q3 Derivation box
- Q4 Battery charge sockets
- R3 Siren
- S Welding ammeter
- S1 Battery
- S3 Engine control unit EP4
- Wire feeder supply switch
- Plug 230V singlephase
- Welding current regulator Т
- T4 Dirty air filter warning light/indicator
- T5 Earth leakage relay
- T7 Analogic instrument V/Hz
- 11 Current trasformer
- U3 R.P.M. adjuster
- U4 Polarity inverter remote control
- U5 Relase coil
- V Welding voltage voltmeter
- V4 Polarity inverter control
- V5 Oil pressure indicator
- W1 Remote control switch
- W3 Selection push button 30 I/1' PTO HI
- W5 Battery voltmeter
- X1 Remote control socket
- Y3 Button indicating light 20 I/1' PTO HI
- Commutator/switch, serial/parallel Y5
- Z2 Thermal-magnetic circuit breaker
- Z3 Selection push button 20 I/1' PTO HI
- Z5 Water temperature indicator

Β4

10/05/01 M30-GB

- Supply thermal switch wire feeder-42V Pre-heater (spark plug) thermal switch Supply thermal switch oil/water heather
- 63 No load voltage control
- 66 Choke control
- Auxiliary / welding current control 67A
- Cellulosic electrodes control 68
- Voltmeter relay 69A
- 70 Warning lights
- Selecting knob 71
- 72 Load commut. push button
- 73 Starting push button
- Operating mode selector 74
- 75 Power on' warning light
- Display 76
- 79 Wire connection unit
- 86 Selector
- 86A Setting confirmation
- 87 Fuel valve
- Oil syringe
- 88

- A3 Insulation monitoring
- A4 Button indicating light 30 I/1' PTO HI
- B2 Engine control unit EP2
- B3 E.A.S. connector
- Exclusion indicating light PTO HI

S6 S7



MDSA () © MOSA 1.0-11/99 (F) Front panel components

According to the version of the machine on the front panel there are assembled some instruments:

⊗ ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;	warning lights (L) corresponding to the current sockets on the front panel, indicate that the current can be drawn from the sockets when they are lit (15);
	voltmeter (N);
	GFI (D), Thermal magnetic circuit breaker (Z2) (TSPL: : one for each auxiliary socket) or Thermal magnetic circuit breaker/GFI (N2);
	voltage selector switch (H2);
┌─── <u>R</u> < ÷	insulation monitoring (A3)- See page M 39.10 -;
(h) 🖃	hour-counter (M), which indicates the hours of effective operation of the unit;
	fuse (F), which protects the electric circuit of the engine, replacement of which, in case it breaks, must be effected <u>absolutely</u> with the machine <u>stopped</u> . Remove the mechanical protection, then shift down the small lever of the fuse holder placed on the front panel;
	fuel level gauge (M1): when the quantity of fuel in the tank falls below 5 litres a worning light on the instrument panel lights up;
	fuel level indicator (C2);
$\otimes \mathcal{W}$	preheating glow plugs warning light (I4) for the preheating (for diesel engines it shows the intervention time of the glow plugs);
\otimes	dirty air filter warning light (T4);
	ammeter (D2) indicates the drown current. In case current is drawn simultaneously from several sockets, it shows the current sum. (DO NOT GO OVER THE MAX. CURRENT INDICATED ON THE LABEL);
─ ↓	star/ triangle switch (I5);
	frequency meter (E2), that indicates the frequency generated and therefore the number of revolutions of the engine: the frequency should be of 52 Hz» or 62 Hz» when the unit is idle and about 50 Hz or 60 Hz at full load (in cose that the found volue is different make sure that the engine is completely accelerated), (do never use the unit with a frequency lower than 49 Hz or 59 Hz, in this case decrease the load);
	tone horn (R3)) indicates the defects in the lengine;

「 — — — — —	engine protections: EV - EP1 (D1) (for engine at 3000/3600 rpm.), EP2 (B2 for engine at 1500/ 1800 rpm), EP4 – EP5 (M5)- See pag. M39 ;
OFF ON START	starter key (Q1) and engine stop;
⊢──── ◎ ◎ ^左 ◎ ₀ĸysouging ♀_	welding socket (gouging, when assembled, - 9+ - 10-) - See pag. M 34 -;
0	Emergency button (L5);
- — — - 	Control switch for accelerator (only for engine at 3000/3600 rpm) - Image: WE ADVISE TO USE THE SWITCH ONLY IF THE EP1 DEVICE IS BROKEN);
┝ — — — · '	└────────────────────────────────────
OFF ARC FORCE	welding current regulator (T) and/or "arc force" selector (F6) - See pag. M34 -1;
	welding scale switch (I3);
Polarity switch	polarity inverter control (V4);-
I (1) ON OFF	cellulosic electrodes control (68);- See pag M34 -1;
	Protection fuse for welding PCB, welding ammeter (S);
	remote control switch (W1) and remote control socket (X1) - See pag M38;
	switch CC/CV (M6)- See pag M34 -1;-

GE_, MS_, TS_

M 32

09/11/99 M32-GB



S

This symbol (Norm EN 60974-1 security standards for arc welders) signifies that the welder can be used in areas with increased risk of electrical shock.

ATTENTION

The sockets, after the machine is started (see pages M21-26), also with no cables, are anyway under voltage.

ATTENTION

The areas, access of which is forbiden to unqualified personel, are:

- the control switchboard (front) - the exhaust of the endothermic engine - the welding process.

Check at the beginning of any work the electric parameters and/or the control placed on the front.

Make sure that the ground connection (12) is efficient (keep to installation local rules and/or to national laws), in order to integrate or ensure the working of varius electric protection devices referring to the several distribution system TT/TN/IT, operation unnecessary for machine with isometer.

Fully insert the welding cable plugs into the corresponding sockets ("only gauging", 9+/10-) turnning them clockwise to lock them in position.



Make sure that the ground clamp ,whose cable must be connected to the + or - terminal, depending on the type of electrode, makes a good connection and is near to the welding position.

Pay attention to the two polarities of the welding circuit, which must not come in electric contact between themselves.

When using the welder for air arc gouging connect the ground lead to the - socket and the gouging lead to the socket marked "only gouging" (if present).

MACHINES WITH E.V. PROTECTION

TS

Accelerate the engine at max. with the accelerator lever (16).See page M 39.

MACHINE WITH E.P.2 PROTECTION (B2)

Accelerate the engine at max. with the accelerator lever (16) (when assebled). See page M 39

MACHINE WITH E.P.1 PROTECTION (D1) See page M 39.1

REMOTE CONTROL TC...

See page M 38

WELDING CURRENT REGULATOR



Position welding current adjusting knob (T) in correspondance of the chasen current value, so as to obtain the necessary amperage, taking into acount the diameter and the type of the electrode.

For technical data see page M52

ATTENTION

To reduce the risk of electromagnetic interferences, use the minimum lenght of welding cables and keep them near and down (ex. on the floor).

The welding operations must take place far from any sensitive electronic device.Make sure that the unit is earthed. (see M20 and/or M25). In case the interference should last, adapt further disposition,such as: move the unit, use screened cables, line filters, screen the entire work area. In case the above mentioned operations are non sufficient, please contact our Thechnical Assistance Service.

CAUTION

With a welding cable length up to 20 m is suggested a section of 35 mm²; with longer cables a bigger section is required.





MACHINE WITH REDUCTION SCALE SWITCH



For small electrodes (up to Ø 3.25-130A and 4-200A) it is recommended to use the reduction scale switch (I3) allowing a more accurate regulation of the welding current (lever position at 130 A and/or 200A).

When using electrodes of a diameter greater than 3.25 and/or 4 set the welding scale knob to 100% and/or max. position.

The arc regulator (T) functions equally between both positions (100%-130A and/or 200A).



Protection fuse (when assembled):the fuse protects the electronic welding PCB in case the remote control is short circuited.

MACHINE WITH O.C.V.

It permits to choose, according to the work to be done and/or the electrode type used, Uo the best O.C.V.

MACHINE WITH POLARITY INVERTER

It permits to have at the electrode holder the positive or negative Polarity polarity of the welding diode bridge. switch It is used above all in the first run

with cellulosic electrodes to lower the bath temperature and so doing ease up the welding on pipes of small thickness

MACHINE WITH BASIC CURRENT "BC"

Positioning the switch on "ON", is obtained a low voltage welding current which keeps,



always, the lit arc necessary for some types of cellulosic electrodes or when a OFF high penetration is wanted.

For electrodes of basic or rutile type, position the switch on "OFF", the welding current will always remain constant.

"CC/CV" MODELS



These models can be used with E cc electrodes or for TIG welding by selecting the CC (constant current) mode, and with solid wire (MIG, MAG) or flux cored wire selecting the CV (constant voltage) mode. The mode of operation is selected by a switch on the front panel.



MACHINE WITH ARC CONTROL **OR SELECTOR "ARC FORCE"**



Set the welding arc using adjuster knob (6) so as to abtain, for the chosen current value, the best arc characteristic according to the electrode type and to the work to be performed.



ARC FORCE

On machines with an Arc Force selector, the same result can be obtained by turning the selector "ON" or "OFF". When switched "ON" a base current is applied to the welding current output acting as a sort of "automatic" arc forcing that does not need to be regulated.

For technical data see page M52

If the end of every welding process and/or work, proceed with all the use operations in inverted sense.

To stop the machine see pages M 22-27.

Μ

34.1

WARNING

Sockets are not **self-locked**: tension is available immediately after starting also with no plug.

WARNING

The areas, **access** of which is forbidden to unqualified personel, are:

- the control switchboard (front), the exhaust of the endothermic engine.

At the beginning of every work, check the electric parameters and/or the controls placed on the front.

Make sure the unit is properly grounded (12) (where it is assembled).

- See page M20, 21, 22, 25, 26, 27 -.

Move the accelerator lever (16) and reach the engine maximum speed, except for the engines with constant rpm; the voltmeter (N) (where it is assembled) shows the single-phase voltage whether three or single-phase current has to be drawn.

Nominal	Indicative no-load voltage		
voltage	asynchronous	synchronous (*)	
110V	±10%	±5%	
230V	±10%	±5%	
230V	±10%	±5%	
400V	±10%	±5%	

*N.B.: with electronic tens. regul. RVT ±1%

Connect up the machine, using proper plugs and cables in good condition to the AC socket (15) to draw single or three-phase power, or, by cables with adeguate section, to the terminal board, placed inside the derivation box (Q3).



The warning light (L), located near the current socket, lights up when the unit can supply alternated current, on condition that the engine is at the maximum rpm.

- GE_, MS_, TS_
- М 37
- N.B.: if the warning light does not flash, check the accelerator which must bebat its maximum, or the fuse of the relevant socket. (single-phase) or the thermoprotection.

Using several sockets at tha same time, the maximum power possible is that indicated on the data plate.

To draw power simultaneously in the TS welder version see page M52.

The replacement of the fuse must absolutely be done with the engine off (remove the mechanical protection, then shift down the small lever of the fuse holder placed on the front panel).

The max. continuous power of the generating set or theload current must not be exceeded.

MACHINE WITH THERMOPROTECTION

If you overload the genset the thermoprotection will automatically switch off.

If the thermoprotection is released, disconnect all the connected loads.



CIRCUIT BREAKER

Reset the thermoprotection pressing the central pole.

When reset, connect the loads again.

In case the protection should act furtherly, check: the connections, the wires or others, and if necessary call the Assistance Service.



Avoid to hold the central pole of the thermoprotection pressed for a long time.

Otherwise, in case of trouble, it will not click, **damaging** the generating set.





TS ... PL VERSION

Start the machine and wait for the end of the preheating time imposed by the EP1, EP2, EP5 engine protection device. - See pages M39... -

Press the "generation possibility" push button (B5) placed on the font side of machine.

The voltmeter will show the auxiliary voltage which, for machines at 1500/1800 RPM, must. be approx. \approx 230V ± 10% and for machines at 3000/3600 RPM (engine idling) must. be approx. \approx 180V ± 10%.

Push upwards the lever of magnetothermic switch reffering to the socket from which load is to be drawn.

MACHINE WITHOUT PROTECTIVE DEVICE

In case machine is not equipped with protective device of indirect contacts, by means of automatic breaking of supply, it **is necessary** to put between the load and the generation a differential switch or a similar equipment capable, in any case, to observe the regulations in force CEI 64/8 (and/or successive) Part 4 Par. 4.13.1 and harmonzed by directive Nr. 72/23/EEC.

UNIT FITTED WITH GROUND FAULT INTERRUPTER SWITCH (GFI)



Turn on the GFI safety-switch (D) by pushing it upwards.

The GFI is a safety device which protects the circuit in the event of a malfunction. In this case the switch disconnects the three and single-phase circuit when in any part of the electric connections a current leakage of more than 30 mA occurs.

UNIT FITTED WITH THERMAL MAGNETIC BREAKER



Turn on the thermal magnetic breaker (Z2) by pushing it to the ON position.

The thermal-magnetic breaker is a safety device which

protects the circuit in the event of a malfunction. In this case the switch disconnects the three and single-phase circuit when in any part of the electric connections a short circuit or a current absorption occurs above the data specified on the label of the unit.

In the model with setting **DO NOT INTERVENE** on the setting itself. To modify it, please contact our Technical Assistance Service.

UNIT FITTED WITH GFI SWITCH THERMAL MAGNETIC BREAKER



This switch includes the characteristics of both types of breakers (N2).

UNIT WITH VOLTMETRIC COMMUTATOR (ONLY FOR GENERATING SET)

WARNING: the possible single-phase loads must be correctly divided in the three phases, in order to avoid any possible voltage fall on one phase that results excessively loaded.



Check the voltages on the various phases with the switch located on the front (H2) and check, reading on the voltmeter (N) about the same voltage value

N.B.: in case of overload, it is possible that the engine lowers its speed and the voltage is reduced remarkably. In this case, it is necessary to reduce immediately the load.

CAUTION

For machines at 3000/3600 RPM the EP1 safety device will automatically provide to accelerate engine when load is drawn.

- See page M39.1 -





PUSH AND SCREW TIGHT

The remote control device for regulating the welding current is connected to the front panel by means of a multipole connector.

To regulate the current from the TC2 / TC2/50, move the switch (7), located above the multipole connector (8), to "ON" position.

Position welding current adjusting (T) knob at the necessary current value for the diameter and type of electrode.

- See page M51 -



The device enables to totalize the welding current of two positions or of two welding machine.

Connect each one of the inputs "+" and "-" of the PAR 600 to each welding position and draw, according to the use, the total current from the "+" and "-" output socket.

Fully insert the welding cable plugs into the corresponding socket (9+/10-) turning them clockwise to lock them in posotion.



MAKE SURE

the both positions have an identic polarity
 that O.C.V. have an identic position
 See page M34.2 -



ENGINE PROTECTION (EP1)

The electronic device EP.1 (D1) is a microprocessor with logic-circuit board that ensures the protection of the engine in case of low oil pressure or engine high temperature.

Located on the front of the machine, the EP.1 enters in operation when the engine has been turned on with the ignition key.

The yellow warning light for low oil temperature (D1.1) will immediately light up; <u>after</u> 15 seconds the emgine will be checked and if everything is operating normally, the "OK engine" light will switch on.

CAUTION

IN THE FIRST FRACTION OF TIME THE DEVICE DOES NOT MAKE ANY PROTECTION.

The automatic device requires an engine warning up time of at least 45 seconds, not permitting to draw power when the engine is still cold.

N.B.: A longer warning up time (4-5 minutes) is advisable for temperatures below +10°C.

When the warning light (D1.1) goes off, whether the unit is used as welder or as a generator, the green light (D1.5) will light up, hte engine will go to maximum speed ,permitting to draw power.

Should the oil pressure be insufficent, the red light (D1.3) will light up and the EP.1 device will stop the engine.

If the temperature rises to dangerous levels, the red light (D1.4) will light up and the engine will stop thus preventing to draw power.

LIQUID COOLED ENGINE

In case of cooling liquid high temperature, the warning light (D1.4) will light up and the engine will stop thus preventing to draw power.

In this case it is SUGGESTED to stop the engine and control the cooling level.

In case of low pressure, check the level and if it is correct, call the service station. In case of high temperature, make sure that there are no leaves and/or pieces of material obstructing tha air circuit.



ENGINE EQUIPPED WITH A MANUAL ACCELERATOR

NOTE: This unit is equipped with a manual accelerator for use in the unlikely event that the EP.1 or the accelerator solenoid should fail. This manual accelerator can also be used in cases where the auto-idle function is not suitable for the type of welding being carried out.

<u>CAUTION</u>: for machines with EP.1 engine protection: use the accelerator lever <u>ONLY IN</u> <u>EMERGENCY</u> when the automatic idle does not work.





N.B.: if the unit is used as a generator in hot climates and with loads near to the maximum, the protection can be triggered off, please reduce the load of the engine.

Once the cause of the problem has been removed, to ensure the protection it is sufficient to set the key to zero and restart the engine.



NOTE

THE ENGINE PROTECTIONS OF THE "EP" TYPE DO NOT WORK WHEN THE OIL IS OF LOW QUALITY BECASE NOT CHENGED REGULARY AT INTERVALS AS PRESCRIBED IN THE OWNER'S ENGINE MANUAL.



ENGINE PROTECTION ES - EV

ENGINE PROTECTION (ES - EV)

The devices ES or EV ensure the protection of the engine in case of low oil pressure or engine high temperature.

The system consist of electronic card of control and check, and of an engine stop device: solenoid (Elettro**S**top), electrovalve (Elettro**V**alvola)

The device enter in operation when the engine starts and, in case of low oil pressure and high temperature, will stop the machine and show the cause of the stop with the warning light of high temperature or low oil pressure.

In case of low oil pressure, check the level and if it is correct, call the Service Station. In case of high temperature, make sure that there are no leaves and/or pieces of material obstructing the air ducts.

N.B.: if the unit is used as a generator in hot climates and with loads near to the maximum, the protection device can be triggered off, please reduce the load of the engine.

Once the cause of the problem is removed, to reset the protection, it is enough to report the ignition key (Q1) on "OFF" position and start the engine again.





THE ENGINE PROTECTIONS DO NOT WORK WHEN THE OIL IS OF LOW QUALITY BECAUSE NOT CHANGED REGULARLY AT INTERVALS AS PRESCRIBED IN THE OWNER'S ENGINE MANUAL.

MOSA 1.0-04/04	BLE SHOOTING	TS	M 40.1
PROBLEM No welding current but auxiliary output is OK	POSSIBLE CAUSE 1) Defective diode bridge 2) Problem with welding current control (PCB)	 WHAT TO DO 1) Check the diodes of the brid 2) Is the remote control swit internal position? 3) Check the diodes and SCI bridge. 4) Check the transformer which power to the welding control is OK replace the PCB 	dge ch in the R's of the supplies I PCB. If it
Weld poorly	 Defective diode bridge Problem with welding current control (PCB) 	 Check the open circuit voltage. If it is OK the diode bridge i is 1/3 or 2/3 of the nomin check the diodes or the SC If the diode bridge is OK report of the PCB. 	welding s OK. If it nal value R's. place the
Intermittently welds poorly	1) Bad connections to welding current PCB	1) Check that the pins of the connectors are clean and good contact. Check that shunt connections a	ne green 1 making 1 making
	2) Problem with welding current control	2) Replace the welding curre	nt control
No welding output and no auxiliary power output	1) Short circuit in wiring	 Check the wiring inside the a short circuit between cal ground. 	welder for bles or to
	2) Defective condenser	 If the wiring is OK, short of condenser to be sure to discharged, disconnect all w condenser and, using an of check that the condenser is circuited. 	circuit the hat it is vires from hmmeter, not short
	3) Defective stator	 3) If the condenser box is OK disconnect all leads from the except for those going to the condenser box and check output from the alternator. If there is no output from the winding and the auxiliary wireplace the stator. 	, ie stator ie the ≥ welding nding,
	4) Short circuited diode bridge	 4) If there is output from all reconnect the diode bridge a if there is welding current. diode bridge is defective. I welding current connect the power leads one at a time to is no output; at this point, circuit is in that line. 	windings and check If not the f there is auxiliary until there the short

MD5A (1) (3) (1) (3) (3) (1) (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3) MAINTENANCE	M 43
	MARNING	
	 Have <u>qualified</u> personnel do maintenance and troubleshooting work. Stop the engine before doing any work inside the machine. If for any reason the machine must be operated while working inside, <u>pay</u> <u>attention</u> moving parts, hot parts (exhaust manifold and muffler, etc.) electrical parts which may be unprotected when the machine is open. Remove guards only when necessary to perform maintenance, and replace them when the maintenance requiring their removal is complete. 	
MOVING PARTS can injure	 Use suitable tools and clothes. Do not modify the components if not authorized. See pag. M1.1 - 	HOT surface can hurt you

NOTE

By maintenance at care of the utilizer we intend all the operatios concerning the verification of mechanical parts, electrical parts and of the fluids subject to use or consumption during the normal operation of the machine.

For what concerns the fluids we must consider as maintenance even the periodical change and or the refills eventually necessary.

Maintenance operations also include machine cleaning operations when carried out on a periodic basis outside of the normal work cycle.

The repairs cannot be considered among the maintenance activities, i.e. the replacement of parts subject to occasional damages and the replacement of electric and mechanic components consumed in normal use, by the Assistance Authorized Center as well as by MOSA.

The replacement of tires (for machines equipped with trolleys) must be considered as repair since it is not delivered as standard equipment any lifting system.

The periodic maintenance should be performed according to the schedule shown in the engine manual. An optional hour counter (M) is available to simplify the determination of the working hours.

IMPORTANT

In the maintenance operations avoid that polluting substances, liquids, exhausted oils, etc. bring damage to people or things or can cause negative effects to surroindings, health or safety respecting completely the laws and/ or dispositions in force in the place.

ENGINE and ALTERNATOR

PLEASE REFER TO THE SPECIFIC MANUALS PROVIDED.

VENTILATION

Make certain there are no obstructions (rags, leaves or other) in the air inlet and outlet openings on the machine, alternator and motor.

ELECTRICAL PANELS

Check condition of cables and connections daily. Clean periodically using a vacuum cleaner, DO NOT **USE COMPRESSED AIR.**

DECALS AND LABELS

All warning and decals should be checked once a year and replaced if missing or unreadable.

STRENUOUS OPERATING CONDITIONS

Under extreme operating conditions (frequent stops and starts, dusty environment, cold weather, extended periods of no load operation, fuel with over 0.5% sulphur content) do maintenance more frequently.

BATTERY WITHOUT MAINTENANCE DO NOT OPEN THE BATTERY

The battery is charged automatically from the battery charger circuit suppplied with the engine.

Check the state of the battery from the colour of the warning light which is in the upper part.

- Green colour: battery OK
- Black colour: battery to be recharged
- White colour: battery to be replaced

ΝΟΤΕ

THE ENGINE PROTECTION NOT WORK WHEN THE M43GB OIL IS OF LOW QUALITY BECAUSE NOT CHARGED 05/09/05 REGULARLY AT INTERVALS AS PRESCRIBED IN THE OWNER'S ENGINE MANUAL.





In case the machine should not be used for more than 30 days, make sure that the room in which it is stored presents a suitable shelter from heat sources, weather changes or anything which can cause rust, corrosion or damages to the machine.

Have qualified personnel prepare the machine for storage.

GASOLINE ENGINE

Start the engine: It will run until it stops due to the lack of fuel.

Drain the oil from the engine sump and fill it with new oil (see page M25).

Pour about 10 cc of oil into the spark plug hole and screw the spark plug, after having rotated the crankshaft several times.

Rotate the crankshaft slowly until you feel a certain compression, then leave it.

In case the battery, for the electric start, is assembled, disconnect it.

Clean the covers and all the other parts of the machine carefully.

Protect the machine with a plastic hood and store it in o dry place.

DIESEL ENGINE

For short periods of time it is advisable, about every 10 days, to make the machine work with load for 15-30 minutes, for a correct distribution of the lubricant, to recharge the battery and to prevent any possible bloking of the injection system.

For long periods of inactivity, turn to the after soles service of the engine manufacturer.

Clean the covers and all the other parts of the machine carefully.

Protect the machine with a plastic hood and store it in a dry place.

In case of necessity for first aid and of fire prevention, see page. M2.5.

IMPORTANT

In the storage operations avoid that polluting substances, liquids, exhausted oils, etc. bring damage to people or things or can cause negative effects to surroindings, health or safety respecting completely the laws and/or dispositions in force in the place.



M 45



Have qualified personnel disassemble the machine and dispose of the parts, including the oil, fuel, etc., in a correct manner when it is to be taken out of service.

As cust off we intend all operations to be made, at utilizer's care, at the end of the use of the machine. This comprises the dismantling of the machine, the subdivision of the several components for a further reutilization or for getting rid of them, the eventual packing and transportation of the eliminated parts up to their delivery to the store, or to the bureau encharged to the cust off or to the storage office, etc.

The several operations concerning the cust off, involve the manipulation of fluids potentially dangerous such as: lubricating oil and battery electrolyte.

The dismantling of metallic parts liable to cause injuries or wounds, must be made wearing heavy gloves and using suitable tools.

The getting rid of the various components of the machine must be made accordingly to rules in force of law a/o local rules.

Particular attention must be paid when getting rid of:

lubricating oils, battery electrolyte, and inflamable liquids such as fuel, cooling liquid.

The machine user is responsible for the observance of the norms concerning the environment conditions with regard to the elimination of the machine being cust off and of all its components.

In case the machine should be cust off without any previous disassembly it is however compulsory to remove:

- tank fuel
- engine lubricating oil
- cooling liquid from the engine
- battery

NOTE: MOSA is involved with custing off the machine <u>only</u> for the second hand ones, when not reparable.

This, of course, after authorization.

In case of necessity for first aid and fire prevention, see page M2.5.

IMPORTANT

In the cust-off operations avoid that polluting substances, liquids, exhausted oils, etc. bring damage to people or things or can cause negative effects to surroindings, health or safety respecting completely the laws and/or dispositions in force in the place.



M 46

Μ

51

The TS 200 BS/CF engine driven welder ia a unit which ensures the function as:

a) a current source for arc welding

b) a current source for the auxiliary power generation

It is meant for industrial and professional use, powered by an endothermic engine; it is composed of

various main parts such as: engine, alternator, electric and electronic controls, the fairing or a protective structure. The assembling is made on a steel structure, on which are provided elastic support which must damp the vibrations and also eliminate sounds which would produce noise.

Technical data	TS 300 SC	TS 300 SXC	
ALTERNATOR	self-excited, self-regulated, brushless	3	
Туре	Three-phase, asynchronous		
Insulating class	Н		
A.C. GENERATORA.			
Three-phase generation	10 kVA / 400 V / 14.4 A		
Single-phase generation	5 kVA / 230 V / 21.7 A		
Single-phase generation	2.5 kVA / 110 V / 22.7 4		
Single-phase generation	5 kVA / 48 V / 104 A		
Frequency	50 Hz		
Service	100 %		
ENGINE			
Mark	RUGGERINI		
Model	RD 210		
Туре	4-Stroke		
Displacement	954 cm ³		
Cylinders	2		
	14 kW (19 HP)		
Speeu Fuel consumption	3000 rpm		
Cooling system	ZOU U/KWII		
Engine oil canacity	31		
Starter	Flectric		
Fuel	Gasoline		
GENERAL SPECIFICATIONS			
Batterv	12V - 45Ah		
Tank capacity	23		
Running time (60%)	9 h		
Protection	IP 23		
Dimensions / max. (Lxlxh in mm)	1320x790x750		
Dimensions with CTM	1630×920×930		
Dimensions with CTL	2050x980x990		
Weight	350 Kg	370 Kg	
Weight with CTM	370 Kg	390 Kg	
Weight with CTL	410 Kg	440 Kg	
NOISE LEVEI	99 LWA (74 dB(A) - 7m)	93 LWA (68 aB(A) - 7m)	

OUTPUT

Declared powers at the following ambient conditions: temperature 20^{*}C, relative humidity 30% altitude 100 m above sea level. In an **approximative** way one reduces: of 1% every 100 m altitude and of 2.5% for every 5°C above 25°C. For possible modifications or changes to be brought on the engines, with climate conditions different from those above mentioned, please call our Assistance Authorized Centers.

ACOUSTIC POWER LEVEL

The machine respects the noise limits, expressed in sound power, given in the a.m. directives.

These limits can be used to judge the sound level produced on site.

For example: the sound power level of 100 LWA.

The sound pressure (noise produced) at 7 meters distance is about 75dBA (the limit value less 25).

To calculate the sound level at other distances use this formula:

$$dBA_X = dBA_y + 10 \log At 4$$
 meters the noise level becomes: $\frac{ry^2}{rx^2}$ 75 dBA + 10 log $\frac{7^2}{4^2}$ = 80 dBA

MDSA Image: Constraint of the second sec		TS 300 SC - SXC	M 52
Technical data	TS 300 SC	TS 300 SXC	
D.C. WELDING C.C.			
Welding current regulation (I	Scale)	20 - 300 A	
Service	300 A -	- 60%, 250 A - 100%	
Regulation of welding *		0 - 9	
Open circuit voltage		70 V	
Welding voltage		20 - 32 V	
Øelectrode		2 - 6 mm	

OUTPUT CARACTERISTIC

V (V) 100 0 - 9* I(A) Т Т Т

Welding current regulator position	%	0	25	50	75	100
approx. current values	Α	20	80	150	240	300

SIMULTANEOUS UTILIZATION FACTORS

In case <u>Welding</u> and <u>Generation</u> can be used simultaneously, however, the engine <u>cannot</u> be overloaded. The table below gives the maximum limits to be respected:

WELDING CURRENT	>170 A	130 A	80 A	0 A
AUXILIARY POWER	0	2.5 kVA	5 kVA	10 kVA



D Abmessungen

MOSA

Μ 53

29/01/97 21982

MDSA (1) (GB) ELECTRICAL SYSTEM LEGENDE (MOSA 1.3-02/05 (F)

A٠ Alternator Wire connection unit B٠ C. Capacitor D: G.F.I. E: Welding PCB transformer F: Fuse G: 400V 3-phase socket 230V 1phase socket H: 110V 1-phase socket I: Socket warning light 1. M: Hour-counter N٠ Voltmeter P٠ Welding arc regulator Q: 230V 3-phase socket Welding control PCB R٠ Welding current ammeter S: Welding current regulator Τ· U: Current transformer V: Welding voltage voltmeter Ζ: Welding sockets Х: Shunt D.C. inductor W٠ Welding diode bridge Υ: A1: Arc striking resistor B1: Arc striking circuit C1: 110V D.C./48V D.C. diode bridge D1: E.P.1 engine protection E1: Engine stop solenoid F1: Acceleration solenoid G1: Fuel level transmitter H1: Oil or water thermostat 11: 48V D.C. socket L1: Oil pressure switch M1: Fuel warning light N1: Battery charge warning light 01: Oil pressure warning light P1: Fuse Q1: Starter key R1: Starter motor S1: Battery T1: Battery charge alternator U1: Battery charge voltage regulator V1: Solenoid valve control PCBT Z1: Solenoid valve W1: Remote control switch X1: Remote control and/or wire feeder socket Y1: Remote control plug A2: Remote control welding regulator B2: E.P.2 engine protection C2: Fuel level gauge D2: Ammeter E2: Frequency meter F2: Battery charge trasformer G2: Battery charge PCB H2: Voltage selector switch 12: 48V a.c. socket L2: Thermal relay M2: Contactor N2: G.F.I. and circuit breaker 02: 42V EEC socket P2: G.F.I. resistor Q2: T.E.P. engine protection R2: Solenoid control PCBT S2: Oil level transmitter T2: Engine stop push-button T.C.1 U2: Engine start push-buttonT.C.1 V2: 24V c.a. socket Z2: Thermal magnetic circuit breaker W2: S.C.R. protection unit

X2: Remote control socket

Y2: Remote control plug

A3: Insulation moitoring B3: E.A.S. connector C3: E.A.S. PCB D3: Booster socket E3: Open circuit voltage switch F3: Stop push-button G3: Ignition coil H3: Spark plug 13: Range switch L3: Oil shut-down button M3: Battery charge diode N3: Relav 03: Resistor P3: Sparkler reactor Q3: Output power unit R3: Electric siren S3: E.P.4 engine protection T3: Engine control PCB U3: R.P.M. electronic regulator V3: PTO HI control PCB Z3: PTO HI 20 I/min push-button W3: PTO HI 30 I/min push-button X3: PTO HI reset push-button Y3: PTO HI 20 I/min indicator A4: PTO HI 30 l/min indicator B4: PTO HI reset indicator C4: PTO HI 20 I/min solenoid valve D4: PTO HI 30 I/ min solenoid valve E4: Hydraulic oil pressure switch F4: Hycraulic oil level gauge G4: Preheating glow plugs H4: Preheating gearbox 14: Preheating indicator L4: R.C. filter M4: Heater with thermostat N4: Choke solenoid 04: Step relay P4: Circuit breaker Q4: Battery charge sockets R4: Sensor, cooling liquid temperature S4: Sensor, air filter clogging T4: Warning light, air filter clogging U4: Polarity inverter remote control V4: Polarity inverter switch Z4: Transformer 230/48V W4: Diode bridge, polarity change X4: Base current diode bridge Y4: PCB control unit, polarity inverter A5: Base current switch B5: Auxiliary push-button ON/OFF C5: Accelerator electronic control D5: Actuator E5: Pick-up F5: Warning light, high temperature G5: Commutator auxiliary power H5: 24V diode bridge 15: Y/s commutator L5: Emergency stop button M5: Engine protection EP5 N5: Pre-heat push-button 05: Accelerator solenoid PCB P5: Oil pressure switch Q5: Water temperature switch R5: Water heater S5: Engine connector 24 poles T5: Electronic GFI relais U5: Release coil, circuit breaker V5: Oil pressure indicator Z5: Water temperature indicator W5: Battery voltmeter X5: Contactor, polarity change Y5: Commutator/switch, series/parallel **GE_**, **MS_**, **TS_**

A6: Commutator/switch B6: Key switch, on/off C6: QEA control unit D6: Connector, PAC E6: Frequency rpm regulator F6: Arc-Force selector G6: Device starting motor H6: Fuel electro pump 12V c.c. 16: Start Local/Remote selector L6: Choke button M6: Switch CC/CV N6: Connector - wire feeder 06: 420V/110V 3-phase transformer P6: Switch IDLE/RUN Q6: Hz/V/A analogic instrument R6: EMC filter S6: Wire feeder supply switch T6: Wire feeder socket U6: DSP chopper PCB V6: Power chopper supply PCB Z6: Switch and leds PCB W6: Hall sensor X6: Water heather indicator Y6: Battery charge indicator A7: Transfer pump selector AUT-0-MAN B7: Fuel transfer pump C7: "GECO" generating set test D7: Flooting with level switches E7: Voltmeter regulator F7: WELD/AUX switch G7: Reactor, 3-phase H7: Switch disconnector 17: Solenoid stop timer L7: "VODIA" connector M7: "F" EDC4 connector N7: OFF-ON-DIAGN. selector 07: DIAGNOSTIC push-button P7: DIAGNOSTIC indicator Q7: Welding selector mode R7: R.C. net S7: 230V 1-phase plug T7: V/Hz analogic instrument U7: V7: 77 W7: X7. Y7: A8. B8 C8⁻ D8: E8: F8: G8: Polarity inverter two way switch H8: 18: 18 M8: N8: 08: P8: Q8: R8: S8. T8. U8: V8: Z8: W8. X8:

Y8:





M 61.2









D Ersatzteile

() Ricambi

мпба

Μ 61.5



Image: Space partsImage: Descent parts1.1-12/05EPiéces de rechangeM

D Ersatzteile
 E Tabla de recambios

M 61.6







MOSA	① ® SPARE PARTS LIST

©MOSA 1.0-03/00 (F)

MOSA guarantees that any request for spare parts will be satisfied.

To keep the machine in full working order, when replacement of MOSA spare parts is required, always ask for genuine parts only.



R 1



		Ricamb	i		DI
		BA GB Spare p	arts TS	250-300 SC/SXC	15
©MOSA	1	1.1-01/06 (F) PIECES	de rechange	12 300 2XH	
Pos.		Rev. Cod.	Descr	,	Note
1		219937020	PANNELLO FRONTALE / FRONT PANEL		
2		105511810	CONTAORE 230V 50Hz IP65 / HOURMETER 230V 50H	łz IP65	
3		103011310	VOLTMETRO FONDO SCALA 300V / VOLTMETER 300	V	
4	А	773317034	PIASTRINA FISS.COPERCH.SPIE / FIXING PLATE WAR	NING LAMP COVER	Era 209717027
4a		773317032	COPERCHIETTO PORTA SPIE / WARNING LIGHT HOLL	DER	
5		219937130	COPERCHIO INTERRUT.DIFFERENZ. / COVER GFI		
6		219937235	COPERCHIO / <i>COVER</i>		
7		219937105	INTERRUTTORE DIFFERENZIALE / GROUNDFAULT IN	TERRUPTOR (GFI)	(4 poli) (105111540 in dist.)
8		219937036	STAFFA / <i>BRACKET</i>		
9		107519046	COPERCHIO PER PORTAFUSIBILE / BLIND PLATE, FUS	SE HOLDER	
10		219937234	STAFFA / <i>BRACKET</i>		
11		1291260	FUSIBILE / <i>FUSE</i>		
11a		1291230	FUSIBILE / <i>FUSE</i>		
12		219937228	STAFFA / BRACKET		
13		107509045	PORTAFUSIBILE / <i>HOLDER, FUSE</i>		
14		'0000107509715	GRUPPO POTENZIOMETRO / POTENTIOMETER		
15		'0000207409750	GR.REGOLATORE ARCO SALDATURA / ARC FORCE RE	GULATOR	
16		102042740	CAPPUCCIO / CAP		
16a		102013290	COMMUTATORE / COMMUTATOR		Era 107509060
17		21970C051	GR.CAVI X COM.A DIST.TC2/TC3 / CABLES FOR REMO	TE CONTROL	Era 209509910
18		1302220	SPIA 230V / WARNING LIGHT 230V		
18a		1302160	SPIA 110V / WARNING LIGHT 110V		
19		102044400	PRESA DI SALDATURA (-) / WELDING SOCKET (-)		
20		102301310	PRESA DI SALDATURA (+) / WELDING SOCKET (-)		
21		307047250	PRESA CEE 110V 16A 2 POLI + T / EEC SOCKET 110V	16A 2 POLES +N	
21a		307017240	PRESA 220V 16A / <i>EEC SOCKET 16A, 220V 2P+T</i>		
21b		101131220	PRESA DINSE / <i>SOCKET</i>		
22		105111510	PRESA CEE 380V TRIFASE / EEC SOCKET THREE-PHA	SE 380V	
23		209719105	COMANDO ACCELERATORE / ACCELERATOR LEVER		
24		105111520	PRESA CEE 220V MONOF. 2POLI+T / EEC SOCKET SIN	IGLE-PH.220V 2P+	
25		209719110	COMANDO ARRESTO MOTORE / ENGINE STOP		
26		107302460	STARTER A CHIAVE / STARTER KEY		
27		1302040	SPIA ROSSA 12V / <i>RED WARNING LIGHT 12V</i>		
28		209500015	UNITA' CONTROLLO MOTORE EP1 / PCB, ENGINE CO	NTROL EP1	
29		209719850	SCHEDA EV/ES / PCB EV/ES		
30		282009807	DISTANZ. ISOLANTE PER SCHEDE / SPACER		
31		107509870	TRASFORMATORE / AUXILIARY TRANSFORMER		
32		219939801	PIASTRA / <i>PLATE</i>		
33		217609654	SCATOLA PROT.SCHEDA SALD. / BOX PROTECTION P	CB WELDER	
34		218019874	STAFFA BLOCC.TRASFORM.AUSIL. / BRACKET		
35		107509890	SHUNT DI MISURA / <i>SHUNT</i>		
36		700409860	UNITA' FILTRO ANTIDISTURBI / ANTIJAMMING FILTE	R	
37		219937032	COPERCHIO PRESE 48V / COVER SOCKETS 48V		



МП	5/	O Ricambi Spare p	arte.	TS 250,200 SC/SVC	DI 2 1
©MOSA	1.1-01		le rechange	TS 300 SXH	2.1
Pos.	Rev.	Cod.	Descr	Note	
57 58		209716010 107301420	CONVOGLIATORE VENTOLA		
59		309501035	SUPPORTO ELASTICO		
60 61		309503045 6050050	FLANGIA PORTA ALTERNATORE ANELLO SEEGER		
62		1001060	CUSCINETTO	TO 050 400/000/40	
63 63 b		209703020 219823025	STATORE	TS 250 400/230/48 TS 300 400/230/48	
63 e		219863025	STATORE	TS 300 400/230/110	
64 65		309503030	TIRANTE		
66 67 a		309503040	FLANGIA MOTORE BLIGGERINI BD210 (M8975)		
68 68		209812035	TRAVERSA SUPPORTO MOTORE		
69 70		105112020	ANTIVIBRANTE PROTEZIONE ANTIVIBBANTE		
71		209712232	SQUADRETTA	no EP1 version	
72 73		209712206	TUBO COMBUSTIBILE PREFILTRO GASOLIO		
74		309409060	ELETTROVALVOLA	no EP1 version	
75 76		209/12205	FILTRO NAFTA		
77		209702242	RACCORDO		
78 79		309409061	VALVOLA NON RITORNO	no EP1 version	
80		309402225		no EP1 version	
82		219932070	TUBO DI SCARICO		
83		309502077	TUBO FLESSIBILE FINITO	(QM) Era 209712077	
85		209702203	TUBO COMBUSTIBILE		
86 87	A	6087740 209812230	FASCETTA STR.TUBO 38-50 ACC.ZN	era 6087720 (SB) EP1 version	
89	Α	0000219869050	SOLENOIDE ECONOMIZZATORE	era 274009055 (EP1 Version)	
90 95	A	0000219869055 209503038	ANELLO PER VENTOLA	(EP1 Version)	
96	Deve	1229810	TUBO FLESSIBILE (MT.1)	(QM)	
Pos. 57	Rev.	209716010	FAN COVER		
58		107301420			
59 60		309503045	ALTERNATOR FLANGE		
61 62		6050050	RING, SEEGER		
63		209703020	STATOR	TS 250 400/230/48	
63 b 63 e		219823025	STATOR STATOR	TS 300 400/230/48 TS 300 400/230/110	
64 64		309503030	SHAFT WITH ROTOR	10 000 400/200/110	
65 66		309503036 309503040	FLANGE		
67 a		209502200	RUGGERINI ENGINE RD210 (M8975)		
68 69		105112020	VIBRATION DAMPER		
70 71		307012037	PROTECTION, VIBRATION-DAMPER	no EP1 version	
72		209712206	PIPE, FUEL	TO EFT VEISION	
73 74		209702228		no FP1 version	
75		209712205	PIPE, FUEL		
76 77		102011190 209702242	FILTER, FUEL PIPE FITTING FOR TANK		
78		209702207	PIPE, FUEL		
79 80		309409061 309402225	SCREW. DRILLED	no EP1 version no EP1 version	
81		102043150	SUPPORT, FUEL FILTER		
82 83		309502077	FLEXING PIPE	(QM) Era 209712077	
84 85		209702241			
86	А	6087740	CLAMP	era 6087720	
87 89	Δ	209812230	LEVER SOLENOID ECON /ACCEL	(SR) EP1 version era 274009055 (EP1 Version)	
90	Â	0000219869055	SOLENOID,STOP	(EP1 Version)	1
95 96		209503038 1229810	RING FOR FAN FLEXIBLE PIPE (MT.1)	(QM)	

		() Ricambi			
		GB Spare parts	TS 250-300 SC/SXC	3	
©MOSA	1.1-01/06	F Piéces de rechange	TS 300 SXH		



		• () Ricambi			DI
		GB Spare pa	arts	TS 250-300 SC/SXC	3.1
©MOSA	1.1-01/0	6 (F) Piéces (le rechange	TS 300 SXH	
Pos.	Rev.	Cod.	Descr	Note	
106	3	309509065	RESISTENZA DI PRITT	TS 300 SC-SXH	
107	a 2	219865100	PONTE DIODI		
109	2	217605091	STAFFA PONTE DIODI		
112	2	209719882	STAFFA BOX CONDENSATORI		
113	2	209719880	BOX CONDENSATORI 55MF		
114	1	107509041	SBARRETTA BOX CONDENSATORI		
115	3	309509035	UNITA' DIODI PRITT	TS 300 SC-SXH	
116	2	209714110	SUPPORTO REATTANZA		
117	3	305719875	GALLEGGIANTE		
118	2	209504100	REATTANZA		
119	3	309859043	PORTAFUSIBILE	Era 309850525	
120	-	1291120	FUSIBILE		
121	3	359259150	BATTERIA 45 Ah	Era 102041790	
122	2	209509152	TRAVERSA FISSAGGIO BATTERIA		
123	1	105611270	TIRANTE PER BATTERIA		
124	1	102042380	VASCHETTA BATTERIA		
Pos.	Rev.	Cod.	Descr		
106	3	309509065	RESISTOR PRITT	TS 300 SC-SXH	
107	a 2	219865100	DIODE BRIDGE		
109	2	217605091	DIODE BRIDGE BRACKET		
112	2	209719882	CAPACITOR BOX BRACKET		
113	2	209719880	CAPACITOR BOX 55MF		
114	1	107509041	CONNECTING PLATE-CAPACITOR BOX		
115	3	309509035	DIODES UNIT, PRITT	TS 300 SC-SXH	
116	2	209714110	SUPPORT, REACTOR		
117	3	305719875	FLOAT		
118	2	209504100	REACTOR		
119	3	309859043	FUSEHOLDER	Era 309850525	
120	-	1291120	FUSE		
121	3	359259150	BATTERY 45 Ah	Era 102041790	
122	2	209509152	BRACKET, BATTERY FIXING		
123	1	105611270	TIE ROD, BATTERY		
124	1	102042380	HOLDER, BATTERY		



03/10/00 20529-1

	📕 🕕 Ricamb	oi D Ersatzteile	TS 250-300 SC/SXC	DI
	ba GB Spare	parts 💿 Tabla de recambios	GE 10000/13000 SC/SXC	4.1
©MOSA	1.0-07/05 FPiéces	de rechange 🔍		
Pos.	Rev. Cod.	Descr.	Note	
139	319930501	BASAMENTO (VERS.SX/C)		
140	309702050	SILENZIATORE DI SCARICO		
141	219931050	BASAMENTO (VERS.S/C)		
142	219930514	CASSONETTO ASPIRAZIONE		
143	319930515	CASSONETTO SCARICO		
144	309708200	CASSONETTO ASPIRAZ.ALTERNATOR	E	
147	342202026	TAPPO SERBATOIO		
147 A	317802026	TAPPO SERBATOIO CON CHIAVE	(SR)	
148	107301890	TUBO SFIATO (L=MT.1)		
149	107502208	TUBETTO RITORNO GASOLIO		
150	209702203	TUBO COMBUSTIBILE		
151	107300180	CHIUSURA COMPL.A LEVA		
159	308101262	TAPPO SCARICO SERBATOIO		
160	308102023	GUARNIZIONE		
Pos.	Rev. Cod.	Descr.	Note	
139	319930501	CRANKASE (VERS.SX/C)		
140	309702050	MUFFLER, EXHAUST		
141	219931050	CRANKCASE (VERS.S/C)		
142	219930514	INDUCTION CASE		
143	319930515	BOX, EXHAUST		
144	309708200	ALTERNATOR INTAKE BOX		
147	342202026	CAP, FUEL TANK		
147 A	317802026	CAP,TANK	(SR)	
148	107301890	PIPE, BREATHER (L=MT.1)		
149	107502208	PIPE		
150	209702203	PIPE, FUEL		
151	107300180	LATCH		
159	308101262	FUEL TANK CAP		
160	308102023	GASKET		





03/10/00 20529-1

	5/	Ricam	bi D Ersatzteile	TS 250-300 SC/SXC	DI
©MOSA	1.0-07	1 (B) Spare 705 (F) Piéce s	s de rechange (NL)	GE 10000/13000 SC/SXC	5.1
Pos.	Rev	. Cod.	Descr.	Note	
171		209718024	PERNO DI CERNIERA		
172		209718121	COPERTURA APPARECC. ELETTRICA		
173		102302280	GUARNIZIONE (L=MT.1)		
174		219930512	PARATIA ASPIRAZIONE		
175		105112270	GUARNIZIONE (L=MT.1)		
176		209808065	GRIGLIA USCITA ARIA		
177		102042870	MOLLA		
178		209718073	TIRANTE		
179		209718070	COPERCHIETTO		
180		219930513	COPERTURA ALTERNATORE		
181		209711100	ROLL BAR		
182		209508115	PISTONE SOSTEGNO		
183	Α	343339601	MANIGLIA	Era 207509601	
185		107300180	CHIUSURA COMPL.A LEVA		
186	Α	219828230	GRIGLIA ASPIRAZIONE ARIA		
187	Α	219828200	PARATIA ASPIRAZ. MOTORE		
188		209748100	COPERCHIO FRONTALE		
189		219938280	GRUPPO CARENATURA	(EV)	
Pos.	Rev.	. Cod.	Descr.	Note	
171		209718024	HINGE PIN		
172		209718121	COVER, ELECTRICAL BOX		
173		102302280	GASKET (L=MT.1)		
174		219930512	INLET WALL		
175		105112270	STRIP, SEALING (L=MT.1)		
176		209808065	SCREEN, AIR OUTLET		
177		102042870	SPRING		
178		209718073	TIE-ROD		
179		209718070	COVER		
180		219930513	COVER, ALTERNATOR		
181		209711100	ROLL BAR		
182		209508115	SUPPORT, AIR INLET WALL		
183	А	343339601	KNOB	Era 207509601	
185		107300180	LATCH		
186	А	219828230	ENGINE INTAKE GRATE		
187	А	219828200	ENGINE INTAKE COVER		
188		209748100	FRONT COVER		
189		219938280	COVERUNIT	(EV)	





Pos.	Rev.	Cod.	Descr.	Descr.	Note
1		219930131	GR.TIMONE, PIEDE X TRAINO LENTO	KIT SITE TOW	
3		102012560	PARAPOLVERE	COVER,DUST	
4		219930132	GR. ASSALE, RUOTE TRAINO LENTO	KIT SITE TOW	
5		209711160	ASSALE	AXLE	
6		209711170	RUOTA	WHEEL	





Pos.	Rev.	Cod.	Descr.	Descr.	Note
1		219930141	GR.TIMONE, PIEDE X TRAINO LENTO	KIT SITE TOW	
2		102351750	PIEDE DI STAZIONAMENTO	PARKING STAND	
3		209701150	TIMONE	TOW BAR	
4		219930142	GR. ASSALE, RUOTE TRAINO LENTO	KIT SITE TOW	
5		209701160	ASSALE	AXLE	
6		105112770	RUOTA	WHEEL	





Pos.	Rev.	Cod.	Descr.	Descr.	Note	
1		102013290	COMMUTATORE	COMMUTATOR		
2		107507032	COPERCHIO COMANDO A DISTANZA	BLIND PLATE REMOTE CONTROL		
3		209509910	CONNETTORE FEMM.CON CAVI	FEMALE CONNECTOR WITH CABLES		
4		209519904	CONNETTORE COMPLETO DI CAVI	CONNECTOR WITH CABLES	TC2 vers.	
4a		930609904	CONNETTORE CON CAVI	CONNECTORS WITH CABLES	TC2/50 vers.	
5		107509702	MANOPOLA REG.CORRENTE SALDAT.	KNOB, WELDING CURRENT REGULAT.		
7		107509700	POTENZIOMETRO	WELDING CURRENT REGULATOR		
8		107509900	SCATOLA	CASE, BOTTOM HALF		
9		209519901	COPERCHIO (CD)	COVER		
10		209510017	PREDISPOSIZIONE CD2	SOCKET SWITCH REMOTE CONTROL		
11		209510018	TC2 COMANDO DISTANZA STANDARD	TC2 STANDARD REMOTE CONTROL		Ω
11a		930600018	TC2 COMANDO DISTANZA STANDARD	TC2 STANDARD REMOTE CONTROL	TC2/50 vers.	х 0
12		209510019	KIT TC2 COMPLETO	KIT TC2 COMPL.		6/0
12a		930600019	KIT TC2 COMPLETO	KIT TC2 COMPL.	TC2/50 vers.	18/1

GB REQUEST FOR ORDER SPARE PARTS

©MOSA 1.0-04/97 🕞

Dear Customer,

You can send us the request for order of MOSA original spare parts, filling in this form, with the new spare parts tables as well as with the old ones, by FAX or mail.

																										_		\mathbf{O}	
																												U	
_	 	_	 	 _	 	_	_	 	_	 	 _	 	_	_	 	 _	 	 _	 	_	_	 	· -	_	_	 	 _	 	-
																												$\mathbf{\sigma}$	1

Request from:..... signature:.....

Please send use us following sapre parts for the machine below: <u>MOSA SPARE PARTS:</u>

model type:

serial nr:



NEW TABLES										
table nr.	position	q.ty								

OLD TABLES								
code	q.ty							

ENGINE SPARE PARTS:

engine model:	engine serial nr.:
---------------	--------------------

code and/or position	description and/or table	q.ty

SYNCHRONOUS ALTERNATOR SPARE PARTS:

alternator model:....

alternator serial nr.:....

code and/or position	description and/or table	q.ty

R 1.1

<

8/04/97 R1-1